

Kraków, dnia 19 marca 2021 r.

Wniosek Zarządu
o zwołanie sesji nadzwyczajnej

Na podstawie par. 13 Statutu Dzielnicy X wnioskujemy do Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy X o zwołanie sesji nadzwyczajnej w sprawie: użytków ekologicznych, rozdysponowania dodatkowych środków na 2021 r., wniosku do WPF i WPI, korekty budżetu na 2021 r. oraz WPF i WPI, przystąpienia do VIII edycji Budżetu Obywatelskiego, opinii w sprawie inicjatywy lokalnej, rozszerzenia przedmiotu działania Komisji Promocji, Kontaktów z Mieszkańcami i Kultury, nabycia do zasobów GMK działek stanowiących pasy drogowe, rozbudowy kanalizacji sanitarnej w ramach Programu BIS, zmiany organizacji ruchu drogowego, ustalenia warunków zabudowy dla planowanych inwestycji oraz wydania opinii w sprawie wydzierżawienia nieruchomości przy ul. Lusińskiej.

Wojciech L.
Marek Kucimela

SPRAWOZDANIE ZARZĄDU DZIELNICY X SWOSZOWICE ZA OKRES od 1.01.2020 r. do 31.12.2020 r.

I. Bieżąca działalność Zarządu w 2020 r.

W okresie od 1 stycznia 2020 roku do 31 maja 2020 roku Zarząd Dzielnic X funkcjonował w składzie:

- Maciej Nazimek – Przewodniczący.
- Wojciech Liszka – Zastępca Przewodniczącego.
- Angelika Kuczaj – Członek Zarządu.
- Rafał Oświecimka – Członek Zarządu.
- Dariusz Rejek – Członek Zarządu.

Zarząd Dzielnic X w tym okresie odbył 8 posiedzeń.

W dniu 28 maja 2020 roku Pan Rafał Oświecimka złożył rezygnację z pełnienia funkcji członka Zarządu Dzielnic X i zgodnie z § 61 ust 2 przestał pełnić tę funkcję w ostatnim dniu kalendarzowym tj. 31 maja 2020 r., co potwierdziła Rada Dzielnic X podejmując uchwałę nr XX/210/2020 z 24 czerwca 2020 r.

W okresie od 1 czerwca 2020 roku do 24 czerwca 2020 roku Zarząd Dzielnic X funkcjonował w składzie:

- Maciej Nazimek – Przewodniczący.
- Wojciech Liszka – Zastępca Przewodniczącego.
- Angelika Kuczaj – Członek Zarządu.
- Dariusz Rejek – Członek Zarządu.

Zarząd Dzielnic X w tym okresie odbył 2 posiedzenia.

W dniu 24 czerwca podczas XX sesji Rada Dzielnic X podjęła uchwałę nr XX/221/2020 wybierając na członka Zarządu Panią Agnieszkę Pogodę-Tota. Od momentu wyboru nowego członka Zarządu do 31 grudnia 2020 roku Zarząd Dzielnic X funkcjonował w składzie:

- Maciej Nazimek – Przewodniczący.
- Wojciech Liszka – Zastępca Przewodniczącego.
- Angelika Kuczaj – Członek Zarządu.
- Agnieszka Pogoda-Tota – Członek Zarządu.
- Dariusz Rejek – Członek Zarządu.

Zarząd Dzielnic X w tym okresie odbył 9 posiedzeń.

Na ww. 19 posiedzeniach Zarząd Dzielnic X podjął 14 uchwał w sprawie delegowania radnych. Wszystkie uchwały zostały podjęte zgodnie z kompetencjami i nie są sprzeczne z prawem. Zarząd współpracował z komisjami Rady Dzielnic X.

Zarząd przygotował 13 projektów uchwał pod obrady Rady Dzielnic X.

UDZIAŁ CZŁONKÓW W PRACACH ZARZĄDU DZIELNICY X W OKRESIE OD 1.01.2020 R. DO 31.12.2020 R.

IMIĘ I NAZWISKO	IŁOŚĆ POSIEDZEŃ ZARZĄDU	OBECNOŚĆ NA POSIEDZENIU ZARZĄDU	PROCENTOWY UDZIAŁ W POSIEDZENIACH
Angelika Kuczaj	19	7	36,8%
Wojciech Liszka	19	19	100%
Maciej Nazimek	19	16	84,2%
Rafał Oświęcimka	8	7	87,5%
Agnieszka Pogoda-Tota	9	8	88,8%
Dariusz Rejek	19	17	89,5%

Do biura Rady Dzielnicy X wpłynęło łącznie 994 pism przychodzących. Zarząd Dzielnicy X skierował 66 pism wychodzących oraz ze względu na pandemię bardzo liczną korespondencję drogą elektroniczną, na prośbę radnych oraz poszczególnych komisji.

Zarząd na bieżąco monitorował realizację zadań, na które wydatkowano środki będące w dyspozycji Rady Dzielnicy oraz zadań będących w Budżecie Miasta Krakowa. W związku z pandemią wiele zadań z zakresu lokalnych wydarzeń nie udało się zrealizować.

Członkowie Zarządu byli inicjatorami i uczestniczyli w licznych konsultacjach z dyrektorami i pracownikami poszczególnych wydziałów, oraz jednostek miejskich w odniesieniu do poszczególnych zadań.

Zarząd uczestniczył na bieżąco w szeregu inicjatyw i spraw istotnych dla lokalnych społeczności w tym:

1. czuwał nad realizacją zadań pośrednicząc w kontaktach pomiędzy radnymi z poszczególnych osiedli oraz przewodniczącymi komisji, a właściwymi jednostkami realizującymi.
2. uczestniczył w pracach przy redagowaniu czasopisma Rady Dzielnicy X „Dziesiątka”, oraz przy bieżącej aktualizacji strony internetowej Dzielnicy X.
3. współpracował z merytorycznymi komisjami i jednostkami przy opracowywaniu zadań na 2021 rok.

Przewodniczący oraz delegowani przez niego radni (również członkowie Zarządu) brali udział w spotkaniach z przedstawicielami wydziałów Urzędu Miasta Krakowa oraz innych miejskich jednostek organizacyjnych. Zarząd współpracował z Radą Miasta Krakowa rozwiązując bieżące problemy dot. zadań Dzielnicy X.

Odbyło się 12 sesji, na których podjęto 104 uchwały. Jedenaście sesji Rady Dzielnicy X prowadzonych było przez Przewodniczącego Rady Dzielnicy X, a jedna przez Zastępcę Przewodniczącego.

UDZIAŁ RADNYCH W PRACACH RADY DZIELNICY X W OKRESIE OD 1.01.2020 R. DO 31.12.2020 R.

IMIĘ I NAZWISKO	IŁOŚĆ SESJI	OBECNOŚĆ NA SESJACH	PROCENTOWY UDZIAŁ W POSIEDZENIACH
Andrzej Adamus	12	11	91,7%
Andrzej Balicki	12	9	75,0%
Elżbieta Dąbska	12	10	83,3%
Grzegorz Dmytrzak	12	10	83,3%

Andrzej Drag	12	12	100,0%
Józef Dziedzic	12	11	91,7%
Dominik Galas	12	12	100%
Konrad Kaczmarczyk	12	12	100%
Dorota Kozak	12	11	91,7%
Angelika Kuczaj	12	8	66,67%
Wojciech Liszka	12	11	91,7%
Andrzej Łatka	12	7	58,3%
Artur Markiewicz	12	10	83,3%
Tadeusz Murzyn	12	9	75,0%
Anna Nazimek	12	12	100%
Maciej Nazimek	12	11	91,7%
Rafał Oświęcimka	12	10	83,3%
Agnieszka Pogoda-Tota	12	11	91,7%
Dariusz Rejek	12	12	100,0%
Adam Rymont	12	12	100,0%
Bożena Zając	12	10	83,3%

II. Poziom rozdysponowania środków przeznaczonych na realizację zadań w 2020 roku.

1. Wydatki w ramach zadania „Obsługa Dzielnic”.

Lp.	Wyszczególnienie	Plan po zmianach	Wykonanie	Procent
§ 4110 Składki na ubezpieczenie społeczne				
	Razem	0,00	0,00	0,00%
§ 4120 Składki na Fundusz Pracy				
	Razem	0,00	0,00	0,00%
§ 4170 – Wynagrodzenia bezosobowe				
	Razem	7 200,00	7 200,00	100%
§ 4210 Zakup materiałów i wyposażenia				
	Razem	4 837,00	4 799,87	99,23%
§ 4220 Zakup środków żywności				
	Razem	213,00	212,11	99,58%
§ 4260 Zakup energii (energia elektryczna, ogrzewanie gazowe)				
	Razem	7 000,00	6 732,28	96,18%
§ 4270 Zakup usług remontowych				
	Razem	1 280,00	1 260,75	98,50%
§ 4300 Zakup usług pozostałych				
	Razem	10 850,00	10 669,05	98,33%
§ 4360 Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych				
	Razem	1 250,00	1 138,64	91,09%
§ 4390 Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii				
	Razem	0,00	0,00	0,00%
§ 4430 Różne opłaty i składki				

Razem	0,00	0,00	0,00%
§ 4520 Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego			
Razem	1 370,00	1 241,76	90,64%
§ 4580 Pozostałe odsetki			
Razem	0,00	0,00	0,00
RAZEM	34 000,00	33 254,46	97,81%

2. Zadania Rady Dzielnicy X.

NAZWA ZADANIA	REALIZATOR	KWOTA PLANOWNA	KWOTA WYDATKOWANA
A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY			
Remont łazienki i inne prace remontowe w Szkole Podstawowej nr 134 ul. Kłuszyńska 46.	MCOO/SP134	49 000 zł	48 999,51 zł
Wymiana podłogi w sali Przedszkola nr 145 ul. Poronińska 7 i inne prace remontowe.	MCOO/P145	15 000 zł	14 975,20 zł
Wymiana drzwi do sal lekcyjnych Szkoły Podstawowej nr 134 ul. Kłuszyńska 46 i inne prace remontowe.	MCOO/SP134	15 000 zł	14 997,57 zł
Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35 ul. Mirtowa 2 – wymiana podłóg w 3 salach.	ZSO35	25 500 zł	25 500,00 zł
Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35 ul. Mirtowa 2 – opracowanie dokumentacji projektowej budowy oświetlenia boiska (realizacja w przyszłych latach ze środków dzielnicy).	ZSO35	5 000 zł	5 000,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 43 ul. Myślenicka 112 – remont sali gimnastycznej i inne prace remontowe.	MCOO/SP43	50 000 zł	49 960,30 zł
Przedszkole nr 132 ul. Merkuriusza Polskiego 6 – wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej naprawy pękających fundamentów i ścian piwnic oraz inne prace remontowe.	MCOO/P132	31 000 zł	30 996,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 43 ul. Myślenicka 112 – remont schodów zewnętrznych do szatni i inne prace remontowe.	MCOO/SP43	15 000 zł	15 000,00 zł
Wymiana drzwi w Szkole Podstawowej nr 134 ul. Kłuszyńska 46.	MCOO/SP134	5 000 zł	4 972,98 zł
Remont podestu drewnianego na terenie zielonym Przedszkola nr 132 ul. Merkuriusza Polskiego 6.	MCOO/P132	7 000 zł	6 997,80 zł

Przedszkole nr 41 ul. Dr Babińskiego 1 – wykonanie ogrodzenia wokół tworzonego Ogrodu Sensorycznego i ułożenie chodnika.	MCOO/P41	3 800 zł	3 797,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 134 ul. Kłuszyńska 46 – wymiana wykładziny w pracowni komputerowej.	MCOO/SP134	2 000 zł	2 000,00 zł
Remont pracowni komputerowej w SP nr 134 ul. Kłuszyńska 46.	MCOO/SP134	5 000 zł	5 000,00 zł
B. ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI			
Nasadzenia zieleni wzdłuż ul. Kąpielowej i Chałubińskiego (wysepka).	ZZM	9 000 zł	8 856,00 zł
Modernizacja Parku Maćka i Doroty.	ZZM	137 450 zł	137 136,08 zł
Budowa chodnika z oświetleniem przy Forcie Borek nr 52 na działkach nr 188/1 i 271/1 obr. 69 Podgórze II etap (zadanie wieloletnie w latach 2018-2020).	ZZM	434 000 zł	433 469,62 zł
Budowa oświetlenia ogródka jordanowskiego przy ul. Szyllinga – projekt i wykonanie w trybie „zaprojektuj i wybuduj”.	ZDMK	26 600 zł	Prolongowane do budżetu na 2021 r. jako środki niewygasające
Wykonanie Parku Opatkowskiego przy ulicy Inicjatywy Lokalnej – opracowanie dokumentacji projektowej.	ZZM	30 900 zł	27 810,00 zł
C. ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ			
Remont ul. Rdzawej. Droga wewnętrzna	ZDMK	70 000 zł	70 000,00 zł
Doświetlenie ulicy Koszutki (zadanie wieloletnie w latach 2019-2021).	ZDMK	88 220 zł	88 211,81 zł
Remont nawierzchni sięgająca ul. Kierzkowskiego nr 21, 22. Droga wewnętrzna.	ZDMK	7 938,62 zł	7 938,62 zł
Remont ulicy Petrażyckiego. Droga powiatowa.	ZDMK	96 000 zł	95 990,98 zł
Remont chodników wzdłuż ul. Kłuszyńskiej. Droga gminna lokalna.	ZDMK	21 000 zł	20 963,04 zł
Remont chodnika wzdłuż ul. Kąpielowej. Droga powiatowa.	ZDMK	20 000 zł	19 999,91 zł
Wykonanie dywanika asfaltowego od ul. Moszyńskiego w kierunku pos. 19a do Parku w Uzdrowisku. Droga wewnętrzna.	ZDMK	27 000 zł	27 000,00 zł
Projekt i wykonanie oświetlenia placu wewnętrznego przy Centrum Handlowym u zbiegu ulic: Zawiszy i Fortecznej, z wykorzystaniem lamp z demontażu z drogi dojazdowej do Fortu nr 52 Borek.	ZDMK	15 000 zł	14 500,00 zł
Wykonanie projektu zmiany organizacji ruchu, wykonanie oznakowania pionowego i poziomego przejść dla pieszych, montaż	ZDMK	53 505 zł	53 505,00 zł

tw. „kocich oczu” – w ciągu ul. Myślenickiej, a w szczególności w rejonie skrzyżowań z ulicami: Szybisko, Bochnaka, Niewodniczańskiego, Sawiczewskich; oraz wykonanie projektu elektrycznego oraz dokumentacji w rejonie ul. Bochnaka, montaż znaków aktywnych.			
Remont ulicy Podgórki i Miarowej.	ZDMK	290 000 zł	289 999,53 zł
Remont ulicy Kopernickiego.	ZDMK	53 470,51 zł	53 470,51 zł
Remont skrzyżowania ulic: Szylinga i Ciołkosza.	ZDMK	33 000 zł	32 999,90 zł
Remont nawierzchni sięgacza ul. Siarczanej w rejonie posesji nr 49.	ZDMK	28 400 zł	28 399,98 zł
Remont ulic i chodników na terenie Dzielnicy X wg wskazań.	ZDMK	78 481,87 zł	78 481,85 zł
D. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OSIEDLOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ			
Zakup sprzętu sportowego dla Klubu Sportowego Rajska.	ZIS	5 780 zł	5 779,99 zł
OSS Opatkowianka – zakupy.	ZIS	1 080 zł	1 059,03 zł
E. LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE			
Dodatkowe zajęcia sportowe dla uczniów w SP nr 97 ul. Dr Judyma 10.	MCOO/SP97	13 500 zł	6 336,00 zł
Organizacja IV Spartakiady w SP 97 ul. Dr Judyma 10.	MCOO/SP97	3 000 zł	0,00 zł
Międzyprzedszkolny Konkurs Kolęd w Przedszkolu nr 41 ul. Dr Babińskiego 1.	MCOO/P41	2 000 zł	1 980,00 zł
VII Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w szachach organizowane przez Klub Klina.	CK Podgórze	2 000 zł	2 000,00 zł
Organizacja imprez osiedla Opatkowice (przedszkole – 2 tys. zł, Koło osiedla Opatkowice PZERil – 3 tys. zł).	CK Podgórze	5 000 zł	5 000,00 zł
Organizacja II edycji rozgrywek Międzyszkolnej Ligi Piłki Siatkowej Dziewcząt na terenie Dzielnicy X.	MCOO/SP97	8 500 zł	8 370,00 zł
Organizacja konkursu pn. „Opiekun młodej siatkówki 2020”.	MCOO/SP97	3 000 zł	3 000,00 zł
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 30 w osiedlu Zbydniowice.	CK Podgórze	2 000 zł	2 000,00 zł
Przegląd Artystyczny Przedszkoli Kraków Południe w ZSO nr 35 ul. Mirtowa 2.	ZSO35	4 000 zł	3 992,07 zł
Organizacja imprez dla Koła nr 8 Emerytów os. Opatkowice.	CK Podgórze	7 000 zł	7 000,00 zł
Dodatkowe zajęcia sportowe dla uczniów w SP nr 134 ul. Kłuszyńska 46.	MCOO/SP134	4 000 zł	3 446,00 zł
Profesjonalne zajęcia biegowo-ruchowe dla mieszkańców.	ZIS	4 800 zł	4 800,00 zł

Zakup nagród na II edycję rozgrywek Międzyszkolnej Ligi Piłki Siatkowej Dziewcząt na terenie Dzielnicy X.	MCOO/SP97	2 000 zł	2 000,00 zł
Wakacje w Klubie Kliny.	CK Podgórze	5 000 zł	5 000,00 zł
Zajęcia dodatkowe dla uczniów Filii Szkoły Podstawowej nr 97 ul. Armii Kraków 76 (gry i zabawy muzyczne, zabawy ruchowo-taneczne, zabawy z origami, zabawy plastyczne).	MCOO/SP97	4 380 zł	1 549,00 zł
III Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w tenisie ziemnym.	ZIS	2 200 zł	2 200,00 zł
F. PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW "BEZPIECZNY KRAKÓW"			
Dofinansowanie patroli pieszych na terenie Dzielnicy X w okresie od 1.05.2020 r. do 6.09.2020 r., wykonywanych przez funkcjonariuszy VI Komisariatu Policji.	OC	25 500 zł	23 500,00 zł
Zakup indywidualnych pakietów ochrony biologicznej (m.in. kombinezonów ochronnych, maseczek, rękawiczek i okularów ochronnych) dla funkcjonariuszy VI Komisariatu Policji w Krakowie.	OC	5 000 zł	5 000,00 zł
Zakup środków ochrony osobistej (m.in. rękawiczek, maseczek, gogli i płynu do dezynfekcji) dla funkcjonariuszy Oddziału IV Podgórze Straży Miejskiej Miasta Krakowa.	SMMK	5 000 zł	4 999,10 zł
G. DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH			
Zagospodarowanie terenu zielonego w Parku Maćka i Doroty w urządzenia do rehabilitacji osób niepełnosprawnych.	ZZM	126 255 zł	126 255,00 zł
Artystyczne zajęcia terapeutyczne oraz zajęcia wspomagające, korygujące i rozwojowe dla niepełnosprawnych dzieci, młodzieży i osób starszych na terenie Dzielnicy X Swoszowice.	CK Podgórze/ Klub Wróblowice	2 320 zł	2 320,00 zł
Zakup wyposażenia do przeprowadzania artystycznych zajęć terapeutycznych oraz zajęć wspomagających, korygujących i rozwojowych dla niepełnosprawnych dzieci, młodzieży i osób starszych na terenie Dzielnicy X Swoszowice.	CK Podgórze/ Klub Wróblowice	10 190 zł	10 190,00 zł
H. DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ			
I. DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY,			

KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA			
Gimnastyka korekcyjna dla uczniów Filii Szkoły Podstawowej nr 97 ul. Armii Kraków 76 w os. Jugowice.	MCOO/SP97	5 900 zł	3 013,00 zł
Gimnastyka dla seniorów w Filii Szkoły Podstawowej nr 97 ul. Armii Kraków 76 w os. Jugowice.	MCOO/SP97	770 zł	770,00 zł
Filia nr 3 – Zakup paczek świątecznych dla osób w podeszłym wieku, osób niepełnosprawnych i przewlekłe chorych.	MOPS	7 200 zł	7 129,50 zł
Dofinansowanie działalności OKK Zbydniowice.	CK Podgórze	13 598 zł	13 598,00 zł
Dofinansowanie OKK Wróblowice.	CK Podgórze	15 000 zł	15 000,00 zł
Dofinansowanie działalności filii bibliotecznej nr 36 w os. Wróblowice.	Biblioteka Kraków	7 000 zł	7 000,00 zł
Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35 ul. Mirtowa 2 – zakup i montaż szafek na podręczniki.	ZSO35	10 000 zł	9 090,93 zł
Klub Wróblowice – działalność Zespołu Artystycznego „Klika”.	CK Podgórze	2 000 zł	2 000,00 zł
Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35 ul. Mirtowa 2 – doposażenie.	ZSO35	10 000 zł	9 997,00 zł
Dofinansowanie działalności Biblioteki Kraków Filia nr 35 w os. Swoszowice – zakup książek i audiobooków oraz elementów drobnego wyposażenia (rozdzielacze, podpórki i inne).	Biblioteka Kraków	10 000 zł	10 000,00 zł
Dofinansowanie działalności Klubu Kultury Soboniewice.	CK Podgórze	21 600 zł	21 600,00 zł
Dofinansowanie działalności Klubu Kultury Klina.	CK Podgórze	17 000 zł	17 000,00 zł
UKS Szkoła Rajska – zakup sprzętu sportowego.	ZIS	7 600 zł	7 552,08 zł
Zakup i dostawa kontenera socjalno-szatniowego przy korcie tenisowym przy ulicy Fortecznej 75.	ZIS	55 050 zł	55 023,72 zł
Termomodernizacja siedziby Klubu Kultury Zbydniowice ul. Matematyków Krakowskich 102.	CK Podgórze	78 000 zł	78 000,00 zł
Zakup nagród dla dzieci biorących udział w konkursach.	CK Podgórze/ Klub Wróblowice	600 zł	600,00 zł
Zakup wyposażenia sportowego dla Filii Szkoły Podstawowej nr 97 ul. Armii Kraków 76.	MCOO/SP97	1 500 zł	1 500,00 zł
OSS Opatkowianka – zakup materiałów budowlanych.	ZIS	3 000 zł	2 999,27 zł
Zakup środków ochrony osobistej (m.in. rękawiczek jednorazowych, maseczek jednorazowych oraz płynów dezynfekcyjnych) na potrzeby Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie.	MOPS	5 000 zł	5 000,00 zł

Szkoła Podstawowa nr 134 ul. Kłuszyńska 46 – zakup wyposażenia.	MCOO/SP134	5 000 zł	5 000,00 zł
Przedszkole Samorządowe nr 145 ul. Poronińska 7 – zakup zabawek i pomocy dydaktycznych.	MCOO/P145	2 000 zł	1 996,00 zł
Filia nr 3 – Zasiłki celowe lub celowe specjalne na dofinansowanie zakupu leków dla najuboższych mieszkańców Dzielnicy X..	MOPS	6 000 zł	6 000,00 zł
Filia nr 3 – Zasiłki celowe lub celowe specjalne na dofinansowanie opłat mieszkaniowych dla najuboższych mieszkańców Dzielnicy X.	MOPS	6 300 zł	6 300,00 zł
Modernizacja budynku Domu Kultury i OSP Zbydniowice.	CK Podgórze	10 000 zł	10 000,00 zł
Remont instalacji wodociągowej w łazience w Klubie Wróblowice.	CK Podgórze	10 000 zł	10 000,00 zł
Statutowe zadania Centrum Kultury Podgórze z terenu Dzielnicy X.	CK Podgórze	35 000 zł	35 000,00 zł
Zakup laptopów, wraz z oprogramowaniem do Szkoły Podstawowej nr 134 ul. Kłuszyńska 46.	MCOO/SP134	4 000 zł	4 000,00 zł
Zakup wolnostojącego automatu do dezynfekcji rąk przy budynku Przedszkola nr 145 ul. Poronińska 7.	MCOO/P145	4 000 zł	4 000,00 zł
Zakup wolnostojącego automatu do dezynfekcji rąk przy budynku na ul. Inicjatywy Lokalnej 5.	OU	4 000 zł	3 000,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – bieżące utrzymanie przyszkolnych terenów.	MCOO/SP97	1 650 zł	1 650,00 zł
Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35 ul. Mirtowa 2 – doposażenie.	ZSO35	3 000 zł	3 000,00 zł
Zakup ozonatora do Filii Biblioteki Kraków nr 35 w os. Swoszowice.	Biblioteka Kraków	700 zł	700,00 zł
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13 ul. Mirtowa 2- doposażenie biblioteki.	ZSP13	1 700 zł	1 698,36 zł
Zakup pomocy dydaktycznych dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 134 ul. Kłuszyńska 46.	MCOO/SP134	10 000 zł	10 000,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – modernizacja monitoringu w placówce oraz wykonanie monitoringu obiektów sportowych przy szkole.	MCOO/SP97	10 000 zł	10 000,00 zł
Zakup wolnostojącego automatu do dezynfekcji rąk przy budynku Filii Szkoły Podstawowej nr 97 ul. Armii Kraków 76.	MCOO/SP97	3 450 zł	3 395,00 zł
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13 ul. Mirtowa 2 – doposażenie szkoły.	ZSP13	5 000 zł	4 998,00 zł

Zakup materiałów bibliotecznych dla Filii Biblioteki Kraków nr 35 ul. Chałubińskiego 47.	Biblioteka Kraków	3 295 zł	3 295,00 zł
Zakup materiałów bibliotecznych dla Filii Biblioteki Kraków nr 37 ul. Szatudyngera 5.	Biblioteka Kraków	1 500 zł	1 500,00 zł
Zakup dwóch ozonatorów dla Filii Biblioteki Kraków nr 36 ul. Niewodniczańskiego 123 oraz dla Filii Biblioteki Kraków nr 37 ul. Szatudyngera 5.	Biblioteka Kraków	1 500 zł	1 500,00 zł
Zakup niezbędnego wyposażenia do utrzymania obiektu oraz doposażenie sprzętu sportowego kortu tenisowego przy ul. Fortecznej w Krakowie.	ZIS	9 950 zł	9 949,80 zł
Cele statutowe Centrum Kultury Podgórze.	CK Podgórze	22 000 zł	22 000,00 zł
Zakup sprzętu sportowego do sali gimnastycznej dla uczniów SP nr 134 ul. Kłuszyńska 46.	MCOO/SP134	3 000 zł	3 000,00 zł
J. WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY X			
Zakup bonów lub paczek żywnościowych dla emerytów i rencistów (otwarty konkurs ofert w ramach „Rocznego programu współpracy samorządu Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” w II półroczu 2020 r.).	SZ/MOPS	5 800 zł	5 800,00 zł
K. KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY X			
Zakup i montaż gabloty ogłoszeniowej na os. Klina, Jugowice, Swoszowice oraz przy ul. Armii Kraków 76.	ZDMK	11 950 zł	11 445,80 zł
Redakcja czasopisma Dzielnicy X.	BD	10 000 zł	10 000,00 zł
Druk czasopisma Dzielnicy X.	BD	4 920 zł	4 914,00 zł
Obsługa strony internetowej Dzielnicy X.	BD	13 000 zł	12 991,00 zł
Kolportaż czasopisma Dzielnicy X.	BD	3 500 zł	3 500,00 zł
Wykonanie zdjęć cyfrowych wysokiej jakości z wydarzeń: kulturalnych, edukacyjnych, artystycznych, sportowych itp. na terenie Dzielnicy X na potrzeby ilustrowania czasopisma, strony internetowej i innych materiałów promujących Dzielnicę X.	BD	2 000 zł	2 000,00 zł
L. DZIELNICOWE PROGRAMY ROBÓT BUDOWLANYCH PRZY ISTNIEJĄCEJ MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURZE DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG INNYCH NIŻ TE WYMIENIONE W §3 pkt.1. lit. C STATUTÓW DZIELNIC			
Ł. OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY			

Malowanie pomieszczeń w siedzibie Dzielnicy X.	OU	5 000 zł	4 618,65 zł
Zakup i montaż rolet w siedzibie Dzielnicy X.	OU	1 500 zł	1 500,00 zł
SUMA:		2 493 304 zł	2 440 330,49 zł

Środki finansowe będące do dyspozycji Rady Dzielnicy X wykorzystano w 97,88%. Środki w wysokości 26 600 zł stanowiące 1,06% budżetu będącego w dyspozycji Rady Dzielnicy X, zostało prolongowane jako środki niewygasające na rok 2021.

Przewodniczący
Rady Miejskiej Dzielnicy X
[Podpis]
[Data]

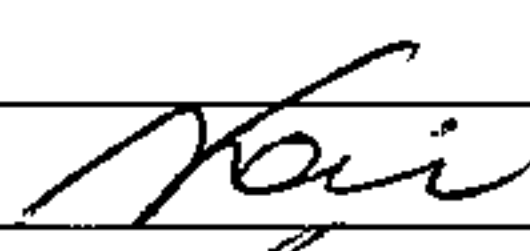
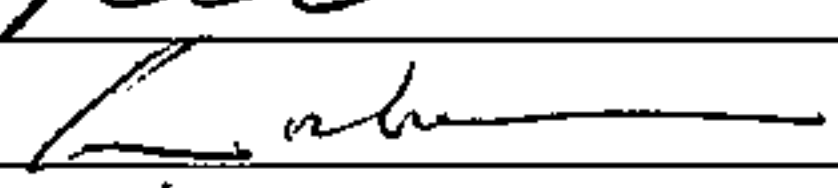
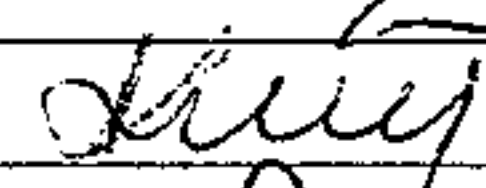
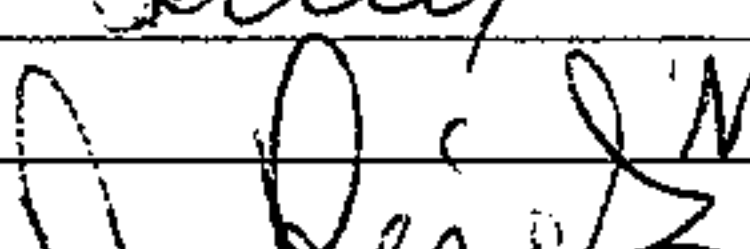
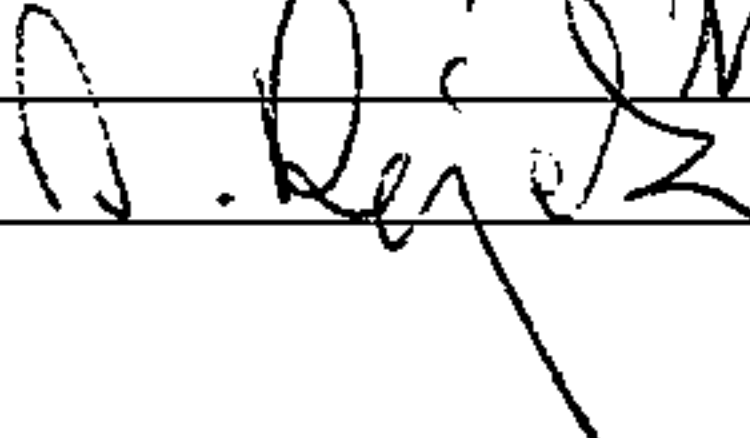
LISTA OBECNOŚCI

naXLV..... POSIEDZENIU ZARZĄDU

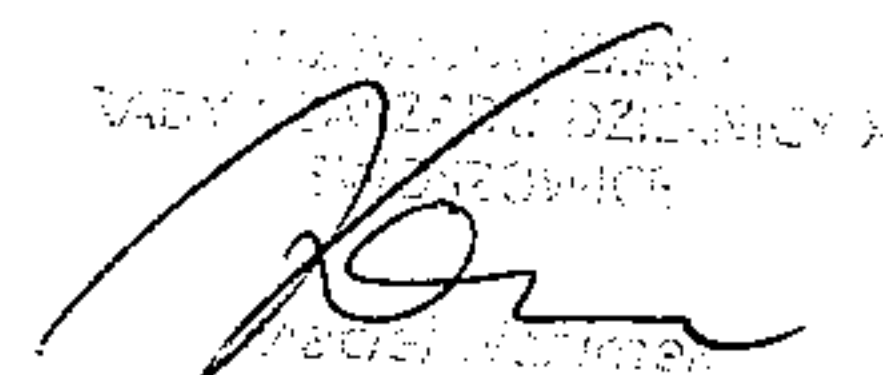
DZIELNICY X SWOSZOWICE

W dniu19.03.2021.....

godz.....16³⁰ - 17¹⁰.....

Lp.	Imię i Nazwisko	Podpis
	Zarząd Dzielniczy X	
1.	Nazimek Maciej	
2.	Liszka Wojciech	
3.	Kuczaj Angelika	
4.	Pogoda-Tota Agnieszka	
5.	Rejek Dariusz	
	Spoza Zarządu	
1.	Adamus Andrzej	
2.	Balicki Andrzej	
3.	Dąbska Elżbieta	
4.	Dmytrzak Grzegorz	
5.	Drąg Andrzej	
6.	Dziedzic Józef	
7.	Galas Dominik	
8.	Kaczmarczyk Konrad	
9.	Kozak Dorota	
10.	Łatka Andrzej	
11.	Markiewicz Artur	
12.	Murzyn Tadeusz	
13.	Nazimek Anna	
14.	Oświęcimka Rafał	
15.	Rymont Adam	
16.	Zajac Bożena	

**Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielniczy X**


RADA I ZARZĄD DZIELNICY X
SWOSZOWICE
Przewodniczący